

**CYPLUS**  
GPS BIKE COMPUTER G1

User manual [01 - 05]  
 用户手册 [06 - 09]  
 Benutzerhandbuch [10 - 14]  
 取扱説明書 [15 - 18]  
 Manuale d'uso [19 - 23]  
 Manual de usuario [24 - 28]  
 Manuel de l'utilisateur [29 - 33]

EC REP EUROPE ADVICORY GMBH  
 Virginia Str. 2 30510 Butzbach, Germany  
 www.steveh@cyplus.com

UK REP TANJET INTL BUSINESS LTD  
 19 Pennington Road, Pompano, Mid Glamorgan,  
 CF37 9PLUK  
 tennet@steh@cyplus.com

CE RoHS RECYCLED MADE IN CHINA

**1.Package List**

GPS bike computer x 1  
 Bike computer mount x 1  
 Rubber pad x 1  
 Instruction manual x 1  
 Rubber band x 4  
 Micro usb charging cable x 1

**2.About Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 bike computer mount (Need to buy separately).  
 02. Use bike computer mount.  
 Cross-fix the mount with rubber bands.

**3.Specifications**

Product Weight 56g  
 Battery 600mAh  
 Charging Mode Micro USB  
 Endurance Time 20 hours  
 Charging Time 2 hours  
 Waterproof IPX6 (Can resist high-pressure, heavy sprays of water.)

**4.About Function**

01. Support GPS speed measurement, display Current/Max/Average Speed.  
 02. Display Riding Time, Distance, Total Riding Time, ODO, Time Zone, Altitude.  
 03. Support setting ODO, Time Zone, Unit and Restoring Factory Settings.  
 04. Device will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, it will display your last cycling data when you turn it on.

Max Speed  
 Current Speed  
 Average Speed

**1. 产品清单**

码表 x 1  
 码表固定座 x 1  
 橡胶垫 x 1  
 说明书 x 1  
 橡胶圈 x 4  
 Micro USB充电线 x 1

**2. 安装示意图**

01. 使用“CYPLUS”码表固定座。  
 02. 使用橡胶圈固定。  
 使用橡胶圈固定时，橡胶圈要穿进固定座固定。

**3. 产品参数**

重量 56g  
 电池 600mAh  
 充电接口 Micro USB  
 续航时间 20小时  
 充电时间 2小时  
 防水等级 IPX6 (可淋雨, 不可长时间泡水)

**4. 功能概述**

01. 支持GPS测速, 显示实时/最大/平均速度。  
 02. 显示骑行时间, 骑行距离, 骑行总里程, 骑行总里程, 时区, 当前海拔。  
 03. 支持设置ODO, 时区, 单位及恢复出厂设置。  
 04. 设备将在10分钟无操作后自动关机, 再次开机后再次开机将保留本次骑行数据。

最大速度  
 当前速度  
 平均速度

**1.Im Lieferumfang enthalten**

Fahrradcomputer x 1  
 Fahrradcomputer Befestigungsfuß x 1  
 Gummimatte x 1  
 Bedienungsanleitung x 1  
 Gummiband x 4  
 Micro USB Ladekabel x 1

**2.Zwei Methode von Installation**

01. Die CYPLUS Fahrrad Lenkerbefestigung benutzen (bestenfalls einstecken)  
 02. Den Befestigungsfuß benutzen  
 Digitalisieren den Befestigungsfuß mit Gummimatten um zu befestigen

**3.Spezifikationen**

Gewicht 56g  
 Batterie 600mAh  
 Aufschlüsselung Micro USB  
 Anhaltende Arbeitszeit 20 Stunden  
 Aufladzeit 2 Stunden  
 Wasserdicht IPX6 (kann hohe druck wasser sprays standhalten)

**4.Highlights**

01. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.  
 04. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.

Max. Geschwindigkeit  
 aktuelle Geschwindigkeit  
 durchschnittliche Geschwindigkeit

**1.パッケージリスト**

サイクルコンピュータ x 1  
 ステムマウント x 1  
 ゴム製パッド x 1  
 取扱説明書 x 1  
 固定用バンド x 4  
 Micro USB充電ケーブル x 1

**2.取り付け**

01. CYPLUSサイクルコンピュータマウントを使用してください。  
 02. マウントをハンドルまたはステムに取り付ける場合は、ゴムバンドを使用してください。

01. GPSスピード計には、スピード、最大スピード、平均スピードを表示します。  
 02. タイム、走行距離、積算走行時間、時刻、高度を表示します。  
 03. 積算走行距離、タイムゾーン、スピード単位、リセットを設定できます。  
 04. 10分無操作で自動的に電源がオフになり、再起動すると、最新のサイクリングデータが表示されます。

最大スピード  
 スピード  
 平均スピード

**1.Incluso nella confezione**

GPS ciclocomputer x 1  
 Supporto per la bicicletta x 1  
 Disco in gomma x 1  
 Manuale d'istruzione x 1  
 Linguetta in gomma x 4  
 Cavo di ricarica Micro USB x 1

**2.Installazione**

01. CYPLUS Z1/Z2 supporto per il ciclocomputer (Da acquistare separatamente).  
 02. Utilizzo del supporto da bicicletta  
 Fissa il supporto incrociando le linguette in gomma

**3.Specifiche**

Peso di prodotto 56g  
 Batteria 600mAh  
 Modalità di ricarica Micro USB  
 Autonomia 20 ore  
 Tempo di ricarica 2 ore  
 Impermeabilità IPX6 (Può resistere a forti spruzzi d'acqua, anche ad alta pressione)

**4.Funzioni**

01. Supporta la misurazione della velocità GPS, visualizza la velocità corrente / max/med.  
 02. Mostra il tempo di guida, la distanza, ODO, ora, altitudine.  
 03. Supporta l'impostazione di ODO, Fuso orario, unità e ripristino alle impostazioni di fabbrica.  
 04. Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 10 minuti di inattività. Al risveglio, mostrerà i dati di attività.

Velocità Max  
 Velocità Corrente  
 Velocità Med

**1.Incluido en el paquete**

GPS ciclocomputador x 1  
 Soporte para bicicleta x 1  
 Disco de goma x 1  
 Manual de usuario x 1  
 Bandas elásticas x 4  
 Cable de carga micro USB x 1

**2.Instalación**

01. CYPLUS Z1/Z2 soporte para el ciclocomputador (Para comprar por separado).  
 02. Uso del soporte para la bicicleta  
 Asegure el soporte cruzando las bandas elásticas

**3.Especificaciones**

Peso del Producto 56g  
 Batería 600mAh  
 Método de carga Micro USB  
 Autonomía 20 horas  
 Tiempo de carg 2 horas  
 Impermeabilidad IPX6 (Puede soportar fuertes sprays de agua, incluso a alta presión)

**4.Funciones**

01. Admite medición de velocidad GPS, muestra la velocidad actual / máxima / media.  
 02. Muestra el tiempo de conducción, distancia, ODO, hora, altitud.  
 03. Admite configuración de ODO, zona horaria, unidad y restablecimiento de fábrica.  
 04. El dispositivo entrará automáticamente en modo de suspensión después de 10 minutos de inactividad. Cuando se enciende, mostrará los datos de actividad más recientes.

Velocidad Max  
 Velocidad Actual  
 Velocidad Med

**1.Inclus dans le package**

Ordinateur de vélo GPS x 1  
 Support de vélo x 1  
 Disque en caoutchouc x 1  
 Manuel d'instructions x 1  
 Languelette en caoutchouc x 4  
 Câble de charge micro USB x 1

**2.Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 Support d'ordinateur de vélo (A acheter séparément).  
 02. Utilisation du support vélo  
 Fixez le support en croisant les languettes en caoutchouc

**3.Caractéristiques**

Poids du produit 56g  
 Batterie 600mAh  
 Méthode de charge Micro USB  
 Autonomie 20 heures  
 Temps de charge 2 heures  
 Impermeabilité IPX6 (Il peut résister à de fortes projections d'eau, même sous haute pression)

**4.Les Fonctions**

01. Prise en charge de la mesure de la vitesse GPS, affichage de la vitesse actuelle / maximale / moyenne.  
 02. Affichage du temps de conduite, la distance, l'ODO, l'heure, l'altitude.  
 03. Prise en charge du réglage d'ODO, du fuseau horaire, de l'unité et de la réinitialisation d'usine.  
 04. L'appareil entrera automatiquement en mode veille après 10 minutes de inactivité. Lorsqu'il est activé, il affichera les dernières données d'activité.

Vitesse Maximale  
 Vitesse actuelle  
 Vitesse moyenne

**CYPLUS**  
GPS BIKE COMPUTER G1

User manual [01 - 05]  
 用户手册 [06 - 09]  
 Benutzerhandbuch [10 - 14]  
 取扱説明書 [15 - 18]  
 Manuale d'uso [19 - 23]  
 Manual de usuario [24 - 28]  
 Manuel de l'utilisateur [29 - 33]

EC REP EUROPE ADVICORY GMBH  
 Virginia Str. 2 30510 Butzbach, Germany  
 www.steveh@cyplus.com

UK REP TANJET INTL BUSINESS LTD  
 19 Pennington Road, Pompano, Mid Glamorgan,  
 CF37 9PLUK  
 tennet@steh@cyplus.com

CE RoHS RECYCLED MADE IN CHINA

**1.Package List**

GPS bike computer x 1  
 Bike computer mount x 1  
 Rubber pad x 1  
 Instruction manual x 1  
 Rubber band x 4  
 Micro usb charging cable x 1

**2.About Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 bike computer mount (Need to buy separately).  
 02. Use bike computer mount.  
 Cross-fix the mount with rubber bands.

**3.Specifications**

Product Weight 56g  
 Battery 600mAh  
 Charging Mode Micro USB  
 Endurance Time 20 hours  
 Charging Time 2 hours  
 Waterproof IPX6 (Can resist high-pressure, heavy sprays of water.)

**4.About Function**

01. Support GPS speed measurement, display Current/Max/Average Speed.  
 02. Display Riding Time, Distance, Total Riding Time, ODO, Time Zone, Altitude.  
 03. Support setting ODO, Time Zone, Unit and Restoring Factory Settings.  
 04. Device will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, it will display your last cycling data when you turn it on.

Max Speed  
 Current Speed  
 Average Speed

**1. 产品清单**

码表 x 1  
 码表固定座 x 1  
 橡胶垫 x 1  
 说明书 x 1  
 橡胶圈 x 4  
 Micro USB充电线 x 1

**2. 安装示意图**

01. 使用“CYPLUS”码表固定座。  
 02. 使用橡胶圈固定。  
 使用橡胶圈固定时，橡胶圈要穿进固定座固定。

**3. 产品参数**

重量 56g  
 电池 600mAh  
 充电接口 Micro USB  
 续航时间 20小时  
 充电时间 2小时  
 防水等级 IPX6 (可淋雨, 不可长时间泡水)

**4. 功能概述**

01. 支持GPS测速, 显示实时/最大/平均速度。  
 02. 显示骑行时间, 骑行距离, 骑行总里程, 骑行总里程, 时区, 当前海拔。  
 03. 支持设置ODO, 时区, 单位及恢复出厂设置。  
 04. 设备将在10分钟无操作后自动关机, 再次开机后再次开机将保留本次骑行数据。

最大速度  
 当前速度  
 平均速度

**1.Im Lieferumfang enthalten**

Fahrradcomputer x 1  
 Fahrradcomputer Befestigungsfuß x 1  
 Gummimatte x 1  
 Bedienungsanleitung x 1  
 Gummiband x 4  
 Micro USB Ladekabel x 1

**2.Zwei Methode von Installation**

01. Die CYPLUS Fahrrad Lenkerbefestigung benutzen (bestenfalls einstecken)  
 02. Den Befestigungsfuß benutzen  
 Digitalisieren den Befestigungsfuß mit Gummimatten um zu befestigen

**3.Spezifikationen**

Gewicht 56g  
 Batterie 600mAh  
 Aufschlüsselung Micro USB  
 Anhaltende Arbeitszeit 20 Stunden  
 Aufladzeit 2 Stunden  
 Wasserdicht IPX6 (kann hohe druck wasser sprays standhalten)

**4.Highlights**

01. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.  
 04. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.

Max. Geschwindigkeit  
 aktuelle Geschwindigkeit  
 durchschnittliche Geschwindigkeit

**1.パッケージリスト**

サイクルコンピュータ x 1  
 ステムマウント x 1  
 ゴム製パッド x 1  
 取扱説明書 x 1  
 固定用バンド x 4  
 Micro USB充電ケーブル x 1

**2.取り付け**

01. CYPLUSサイクルコンピュータマウントを使用してください。  
 02. マウントをハンドルまたはステムに取り付ける場合は、ゴムバンドを使用してください。

01. GPSスピード計には、スピード、最大スピード、平均スピードを表示します。  
 02. タイム、走行距離、積算走行時間、時刻、高度を表示します。  
 03. 積算走行距離、タイムゾーン、スピード単位、リセットを設定できます。  
 04. 10分無操作で自動的に電源がオフになり、再起動すると、最新のサイクリングデータが表示されます。

最大スピード  
 スピード  
 平均スピード

**1.Incluso nella confezione**

GPS ciclocomputer x 1  
 Supporto per la bicicletta x 1  
 Disco in gomma x 1  
 Manuale d'istruzione x 1  
 Linguetta in gomma x 4  
 Cavo di ricarica Micro USB x 1

**2.Installazione**

01. CYPLUS Z1/Z2 supporto per il ciclocomputer (Da acquistare separatamente).  
 02. Utilizzo del supporto da bicicletta  
 Fissa il supporto incrociando le linguette in gomma

**3.Specifiche**

Peso di prodotto 56g  
 Batteria 600mAh  
 Modalità di ricarica Micro USB  
 Autonomia 20 ore  
 Tempo di ricarica 2 ore  
 Impermeabilità IPX6 (Può resistere a forti spruzzi d'acqua, anche ad alta pressione)

**4.Funzioni**

01. Supporta la misurazione della velocità GPS, visualizza la velocità corrente / max/med.  
 02. Mostra il tempo di guida, la distanza, ODO, ora, altitudine.  
 03. Supporta l'impostazione di ODO, Fuso orario, unità e ripristino alle impostazioni di fabbrica.  
 04. Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 10 minuti di inattività. Al risveglio, mostrerà i dati di attività.

Velocità Max  
 Velocità Corrente  
 Velocità Med

**1.Incluido en el paquete**

GPS ciclocomputador x 1  
 Soporte para bicicleta x 1  
 Disco de goma x 1  
 Manual de usuario x 1  
 Bandas elásticas x 4  
 Cable de carga micro USB x 1

**2.Instalación**

01. CYPLUS Z1/Z2 soporte para el ciclocomputador (Para comprar por separado).  
 02. Uso del soporte para la bicicleta  
 Asegure el soporte cruzando las bandas elásticas

**3.Especificaciones**

Peso del Producto 56g  
 Batería 600mAh  
 Método de carga Micro USB  
 Autonomía 20 horas  
 Tiempo de carg 2 horas  
 Impermeabilidad IPX6 (Puede soportar fuertes sprays de agua, incluso a alta presión)

**4.Funciones**

01. Admite medición de velocidad GPS, muestra la velocidad actual / máxima / media.  
 02. Muestra el tiempo de conducción, distancia, ODO, hora, altitud.  
 03. Admite configuración de ODO, zona horaria, unidad y restablecimiento de fábrica.  
 04. El dispositivo entrará automáticamente en modo de suspensión después de 10 minutos de inactividad. Cuando se enciende, mostrará los datos de actividad más recientes.

Velocidad Max  
 Velocidad Actual  
 Velocidad Med

**1.Inclus dans le package**

Ordinateur de vélo GPS x 1  
 Support de vélo x 1  
 Disque en caoutchouc x 1  
 Manuel d'instructions x 1  
 Languelette en caoutchouc x 4  
 Câble de charge micro USB x 1

**2.Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 Support d'ordinateur de vélo (A acheter séparément).  
 02. Utilisation du support vélo  
 Fixez le support en croisant les languettes en caoutchouc

**3.Caractéristiques**

Poids du produit 56g  
 Batterie 600mAh  
 Méthode de charge Micro USB  
 Autonomie 20 heures  
 Temps de charge 2 heures  
 Impermeabilité IPX6 (Il peut résister à de fortes projections d'eau, même sous haute pression)

**4.Les Fonctions**

01. Prise en charge de la mesure de la vitesse GPS, affichage de la vitesse actuelle / maximale / moyenne.  
 02. Affichage du temps de conduite, la distance, l'ODO, l'heure, l'altitude.  
 03. Prise en charge du réglage d'ODO, du fuseau horaire, de l'unité et de la réinitialisation d'usine.  
 04. L'appareil entrera automatiquement en mode veille après 10 minutes de inactivité. Lorsqu'il est activé, il affichera les dernières données d'activité.

Vitesse Maximale  
 Vitesse actuelle  
 Vitesse moyenne

**CYPLUS**  
GPS BIKE COMPUTER G1

User manual [01 - 05]  
 用户手册 [06 - 09]  
 Benutzerhandbuch [10 - 14]  
 取扱説明書 [15 - 18]  
 Manuale d'uso [19 - 23]  
 Manual de usuario [24 - 28]  
 Manuel de l'utilisateur [29 - 33]

EC REP EUROPE ADVICORY GMBH  
 Virginia Str. 2 30510 Butzbach, Germany  
 www.steveh@cyplus.com

UK REP TANJET INTL BUSINESS LTD  
 19 Pennington Road, Pompano, Mid Glamorgan,  
 CF37 9PLUK  
 tennet@steh@cyplus.com

CE RoHS RECYCLED MADE IN CHINA

**1.Package List**

GPS bike computer x 1  
 Bike computer mount x 1  
 Rubber pad x 1  
 Instruction manual x 1  
 Rubber band x 4  
 Micro usb charging cable x 1

**2.About Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 bike computer mount (Need to buy separately).  
 02. Use bike computer mount.  
 Cross-fix the mount with rubber bands.

**3.Specifications**

Product Weight 56g  
 Battery 600mAh  
 Charging Mode Micro USB  
 Endurance Time 20 hours  
 Charging Time 2 hours  
 Waterproof IPX6 (Can resist high-pressure, heavy sprays of water.)

**4.About Function**

01. Support GPS speed measurement, display Current/Max/Average Speed.  
 02. Display Riding Time, Distance, Total Riding Time, ODO, Time Zone, Altitude.  
 03. Support setting ODO, Time Zone, Unit and Restoring Factory Settings.  
 04. Device will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, it will display your last cycling data when you turn it on.

Max Speed  
 Current Speed  
 Average Speed

**1. 产品清单**

码表 x 1  
 码表固定座 x 1  
 橡胶垫 x 1  
 说明书 x 1  
 橡胶圈 x 4  
 Micro USB充电线 x 1

**2. 安装示意图**

01. 使用“CYPLUS”码表固定座。  
 02. 使用橡胶圈固定。  
 使用橡胶圈固定时，橡胶圈要穿进固定座固定。

**3. 产品参数**

重量 56g  
 电池 600mAh  
 充电接口 Micro USB  
 续航时间 20小时  
 充电时间 2小时  
 防水等级 IPX6 (可淋雨, 不可长时间泡水)

**4. 功能概述**

01. 支持GPS测速, 显示实时/最大/平均速度。  
 02. 显示骑行时间, 骑行距离, 骑行总里程, 骑行总里程, 时区, 当前海拔。  
 03. 支持设置ODO, 时区, 单位及恢复出厂设置。  
 04. 设备将在10分钟无操作后自动关机, 再次开机后再次开机将保留本次骑行数据。

最大速度  
 当前速度  
 平均速度

**1.Im Lieferumfang enthalten**

Fahrradcomputer x 1  
 Fahrradcomputer Befestigungsfuß x 1  
 Gummimatte x 1  
 Bedienungsanleitung x 1  
 Gummiband x 4  
 Micro USB Ladekabel x 1

**2.Zwei Methode von Installation**

01. Die CYPLUS Fahrrad Lenkerbefestigung benutzen (bestenfalls einstecken)  
 02. Den Befestigungsfuß benutzen  
 Digitalisieren den Befestigungsfuß mit Gummimatten um zu befestigen

**3.Spezifikationen**

Gewicht 56g  
 Batterie 600mAh  
 Aufschlüsselung Micro USB  
 Anhaltende Arbeitszeit 20 Stunden  
 Aufladzeit 2 Stunden  
 Wasserdicht IPX6 (kann hohe druck wasser sprays standhalten)

**4.Highlights**

01. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.  
 04. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.

Max. Geschwindigkeit  
 aktuelle Geschwindigkeit  
 durchschnittliche Geschwindigkeit

**1.パッケージリスト**

サイクルコンピュータ x 1  
 ステムマウント x 1  
 ゴム製パッド x 1  
 取扱説明書 x 1  
 固定用バンド x 4  
 Micro USB充電ケーブル x 1

**2.取り付け**

01. CYPLUSサイクルコンピュータマウントを使用してください。  
 02. マウントをハンドルまたはステムに取り付ける場合は、ゴムバンドを使用してください。

01. GPSスピード計には、スピード、最大スピード、平均スピードを表示します。  
 02. タイム、走行距離、積算走行時間、時刻、高度を表示します。  
 03. 積算走行距離、タイムゾーン、スピード単位、リセットを設定できます。  
 04. 10分無操作で自動的に電源がオフになり、再起動すると、最新のサイクリングデータが表示されます。

最大スピード  
 スピード  
 平均スピード

**1.Incluso nella confezione**

GPS ciclocomputer x 1  
 Supporto per la bicicletta x 1  
 Disco in gomma x 1  
 Manuale d'istruzione x 1  
 Linguetta in gomma x 4  
 Cavo di ricarica Micro USB x 1

**2.Installazione**

01. CYPLUS Z1/Z2 supporto per il ciclocomputer (Da acquistare separatamente).  
 02. Utilizzo del supporto da bicicletta  
 Fissa il supporto incrociando le linguette in gomma

**3.Specifiche**

Peso di prodotto 56g  
 Batteria 600mAh  
 Modalità di ricarica Micro USB  
 Autonomia 20 ore  
 Tempo di ricarica 2 ore  
 Impermeabilità IPX6 (Può resistere a forti spruzzi d'acqua, anche ad alta pressione)

**4.Funzioni**

01. Supporta la misurazione della velocità GPS, visualizza la velocità corrente / max/med.  
 02. Mostra il tempo di guida, la distanza, ODO, ora, altitudine.  
 03. Supporta l'impostazione di ODO, Fuso orario, unità e ripristino alle impostazioni di fabbrica.  
 04. Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 10 minuti di inattività. Al risveglio, mostrerà i dati di attività.

Velocità Max  
 Velocità Corrente  
 Velocità Med

**1.Incluido en el paquete**

GPS ciclocomputador x 1  
 Soporte para bicicleta x 1  
 Disco de goma x 1  
 Manual de usuario x 1  
 Bandas elásticas x 4  
 Cable de carga micro USB x 1

**2.Instalación**

01. CYPLUS Z1/Z2 soporte para el ciclocomputador (Para comprar por separado).  
 02. Uso del soporte para la bicicleta  
 Asegure el soporte cruzando las bandas elásticas

**3.Especificaciones**

Peso del Producto 56g  
 Batería 600mAh  
 Método de carga Micro USB  
 Autonomía 20 horas  
 Tiempo de carg 2 horas  
 Impermeabilidad IPX6 (Puede soportar fuertes sprays de agua, incluso a alta presión)

**4.Funciones**

01. Admite medición de velocidad GPS, muestra la velocidad actual / máxima / media.  
 02. Muestra el tiempo de conducción, distancia, ODO, hora, altitud.  
 03. Admite configuración de ODO, zona horaria, unidad y restablecimiento de fábrica.  
 04. El dispositivo entrará automáticamente en modo de suspensión después de 10 minutos de inactividad. Cuando se enciende, mostrará los datos de actividad más recientes.

Velocidad Max  
 Velocidad Actual  
 Velocidad Med

**1.Inclus dans le package**

Ordinateur de vélo GPS x 1  
 Support de vélo x 1  
 Disque en caoutchouc x 1  
 Manuel d'instructions x 1  
 Languelette en caoutchouc x 4  
 Câble de charge micro USB x 1

**2.Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 Support d'ordinateur de vélo (A acheter séparément).  
 02. Utilisation du support vélo  
 Fixez le support en croisant les languettes en caoutchouc

**3.Caractéristiques**

Poids du produit 56g  
 Batterie 600mAh  
 Méthode de charge Micro USB  
 Autonomie 20 heures  
 Temps de charge 2 heures  
 Impermeabilité IPX6 (Il peut résister à de fortes projections d'eau, même sous haute pression)

**4.Les Fonctions**

01. Prise en charge de la mesure de la vitesse GPS, affichage de la vitesse actuelle / maximale / moyenne.  
 02. Affichage du temps de conduite, la distance, l'ODO, l'heure, l'altitude.  
 03. Prise en charge du réglage d'ODO, du fuseau horaire, de l'unité et de la réinitialisation d'usine.  
 04. L'appareil entrera automatiquement en mode veille après 10 minutes de inactivité. Lorsqu'il est activé, il affichera les dernières données d'activité.

Vitesse Maximale  
 Vitesse actuelle  
 Vitesse moyenne

**CYPLUS**  
GPS BIKE COMPUTER G1

User manual [01 - 05]  
 用户手册 [06 - 09]  
 Benutzerhandbuch [10 - 14]  
 取扱説明書 [15 - 18]  
 Manuale d'uso [19 - 23]  
 Manual de usuario [24 - 28]  
 Manuel de l'utilisateur [29 - 33]

EC REP EUROPE ADVICORY GMBH  
 Virginia Str. 2 30510 Butzbach, Germany  
 www.steveh@cyplus.com

UK REP TANJET INTL BUSINESS LTD  
 19 Pennington Road, Pompano, Mid Glamorgan,  
 CF37 9PLUK  
 tennet@steh@cyplus.com

CE RoHS RECYCLED MADE IN CHINA

**1.Package List**

GPS bike computer x 1  
 Bike computer mount x 1  
 Rubber pad x 1  
 Instruction manual x 1  
 Rubber band x 4  
 Micro usb charging cable x 1

**2.About Installation**

01. CYPLUS Z1/Z2 bike computer mount (Need to buy separately).  
 02. Use bike computer mount.  
 Cross-fix the mount with rubber bands.

**3.Specifications**

Product Weight 56g  
 Battery 600mAh  
 Charging Mode Micro USB  
 Endurance Time 20 hours  
 Charging Time 2 hours  
 Waterproof IPX6 (Can resist high-pressure, heavy sprays of water.)

**4.About Function**

01. Support GPS speed measurement, display Current/Max/Average Speed.  
 02. Display Riding Time, Distance, Total Riding Time, ODO, Time Zone, Altitude.  
 03. Support setting ODO, Time Zone, Unit and Restoring Factory Settings.  
 04. Device will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, it will display your last cycling data when you turn it on.

Max Speed  
 Current Speed  
 Average Speed

**1. 产品清单**

码表 x 1  
 码表固定座 x 1  
 橡胶垫 x 1  
 说明书 x 1  
 橡胶圈 x 4  
 Micro USB充电线 x 1

**2. 安装示意图**

01. 使用“CYPLUS”码表固定座。  
 02. 使用橡胶圈固定。  
 使用橡胶圈固定时，橡胶圈要穿进固定座固定。

**3. 产品参数**

重量 56g  
 电池 600mAh  
 充电接口 Micro USB  
 续航时间 20小时  
 充电时间 2小时  
 防水等级 IPX6 (可淋雨, 不可长时间泡水)

**4. 功能概述**

01. 支持GPS测速, 显示实时/最大/平均速度。  
 02. 显示骑行时间, 骑行距离, 骑行总里程, 骑行总里程, 时区, 当前海拔。  
 03. 支持设置ODO, 时区, 单位及恢复出厂设置。  
 04. 设备将在10分钟无操作后自动关机, 再次开机后再次开机将保留本次骑行数据。

最大速度  
 当前速度  
 平均速度

**1.Im Lieferumfang enthalten**

Fahrradcomputer x 1  
 Fahrradcomputer Befestigungsfuß x 1  
 Gummimatte x 1  
 Bedienungsanleitung x 1  
 Gummiband x 4  
 Micro USB Ladekabel x 1

**2.Zwei Methode von Installation**

01. Die CYPLUS Fahrrad Lenkerbefestigung benutzen (bestenfalls einstecken)  
 02. Den Befestigungsfuß benutzen  
 Digitalisieren den Befestigungsfuß mit Gummimatten um zu befestigen

**3.Spezifikationen**

Gewicht 56g  
 Batterie 600mAh  
 Aufschlüsselung Micro USB  
 Anhaltende Arbeitszeit 20 Stunden  
 Aufladzeit 2 Stunden  
 Wasserdicht IPX6 (kann hohe druck wasser sprays standhalten)

**4.Highlights**

01. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.  
 04. Unterstützt die Messung der Geschwindigkeit durch das GPS-Signal. Es kann die aktuelle / maximale / durchschnittliche Geschwindigkeit zeigen.  
 02. Es kann die Zeit, Entfernung, Gesamtzeit und Gesamtstrecke der Fahrt und die Uhrzeit, die Höhe zeigen.  
 03. Unterstützt die Einstellung der ODO, Uhrzeit, Einheit und Werkeinstellung.

Max. Geschwindigkeit  
 aktuelle Geschwindigkeit  
 durchschnittliche Geschwindigkeit

**1.パッケージリスト**

サイクルコンピュータ x 1  
 ステムマウント x 1  
 ゴム製パッド x 1  
 取扱説明書 x 1  
 固定用バンド x 4  
 Micro USB充電ケーブル x 1

**2.取り付け**

01. CYPLUSサイクルコンピュータマウントを使用してください。  
 02. マウントをハンドルまたはステムに取り付ける場合は、ゴムバンドを使用してください。

01. GPSスピード計には、スピード、最大スピード、平均スピードを表示します。  
 02. タイム、走行距離、積算走行時間、時刻、高度を表示します。  
 03. 積算走行距離、タイムゾーン、スピード単位、リセットを設定できます。  
 04. 10分無操作で自動的に電源がオフになり、再起動すると、最新のサイクリングデータが表示されます。

最大スピード  
 スピード  
 平均スピード

**1.Incluso nella confezione**

GPS ciclocomputer x 1  
 Supporto per la bicicletta x 1  
 Disco in gomma x 1  
 Manuale d'istruzione x 1  
 Linguetta in gomma x 4  
 Cavo di ricarica Micro USB x 1

**2.Installazione**

01. CYPLUS Z1/Z2 supporto per il ciclocomputer (Da acquistare separatamente).  
 02. Utilizzo del supporto da bicicletta  
 Fissa il supporto incrociando le linguette in gomma

**3.Specifiche**

Peso di prodotto 56g  
 Batteria 600mAh  
 Modalità di ricarica Micro USB  
 Autonomia 20 ore  
 Tempo di ricarica 2 ore  
 Impermeabilità IPX6 (Può resistere a forti spruzzi d'acqua, anche ad alta pressione)

**4.Funzioni**

01. Supporta la misurazione della velocità GPS, visualizza la velocità corrente / max/med.  
 02. Mostra il tempo di guida, la distanza, ODO, ora, altitudine.  
 03. Supporta l'impostazione di ODO, Fuso orario, unità e ripristino alle impostazioni di fabbrica.  
 04. Il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 10 minuti di inattività. Al risveglio, mostrerà i dati di attività.

Velocità Max  
 Velocità Corrente  
 Velocità Med

**1.Incluido en el paquete**

GPS ciclocomputador x 1  
 Soporte para bicicleta x 1  
 Disco de goma x 1